

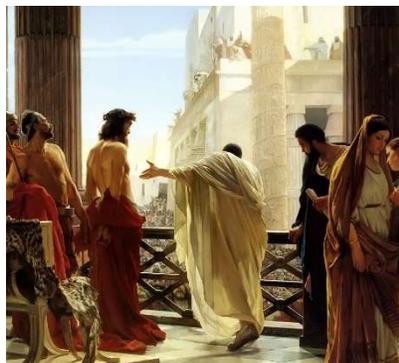
基督的国度

耶稣在夜间被一队兵和司祭长及法利塞人派来的差役逮捕（参阅若望 18:3）。耶稣被带到公议会面前，祭司长们控告祂许多事（参阅马尔谷 15:3）公议会还指控耶稣亵渎（参阅玛竇 26:65），因为有两个假见证出庭来说：「这人曾经说过：我能拆毁天主的圣殿，在三天内我能把它重建起来」（玛竇 26:61）。

第二天早上，公议会把耶稣捆绑了，解送到犹太的罗马总督比拉多面前受审。他们在彼拉多面前控告耶稣：「我们查得这个人煽惑我们的民族，阻止给凯撒纳税，且自称为默西亚君王」（路加 23:2）。

公议会知道，如果他们在比拉多面前控告耶稣亵渎，那是没有用的，因为比拉多根本不在乎犹太宗教；因此，他们在比拉多面前控告耶稣叛国罪。在罗马帝国，自称国王被认为是叛国罪，因为它被视为是篡夺（或接管）国家的职能。

比拉多问耶稣：「你是犹太人的君王吗？」耶稣回答说：「我的国不属于这世界；假使我的国属于这世界，我的臣民早已反抗了，使我不至于被交给犹太人；但是，我的国不是这世界的」（若望 18:33, 36）。



耶稣所说的国度至少有两种解释。其中之一是耶稣指的是祂在天堂的国度，它不属于这个世界。另一种解释是，耶稣指的是祂的信徒的国度—耶稣在他们的心中掌权。这个信徒的国度也不属于这个世界，因为它的臣民不遵循世界的方式。耶稣说：「他们不属于世界，就如我不属于世界一样」（若望 17:16）。

耶稣信徒的国度是信徒的团体，他们每天聆听天主的话并按照耶稣基督的方式生活。在一方面，他们是按照真福八端而生活的人：他们是神贫及温良的人，他们是饥渴慕义的人，他们是怜悯及心里洁净的人，他们是缔造和平及为义而受迫害的人，以及他们为了耶稣的缘故而被辱骂迫害，还被一切坏话毁谤的人（参阅玛竇 5:3-11）。另一方面，他们既不是淫荡的、或拜偶像的、犯奸淫的、好男色的、偷窃的、贪婪的、酗酒的、辱骂人的、或勒索人的（参阅格林多前书 6:9-10）。

我们的生活方式证明了我们是否属于耶稣基督的国度。然而，基督在世上的国度被认为尚未完全实现。基督在世上的国度的完全实现，所有邪恶和苦难都被根除，仍然是信徒所期待的，并将在耶稣基督再度来临时发生。正如宗徒若望所说：「可爱的诸位，现在我们是天主的子女，但我们将来如何，还没有显明；可是我们知道：一显明了，我们必要相似他，因为我们要看见他实在怎样」（若望一书 3:1-2）。这就是属于耶稣国度的信徒们真正希望和等待的事件。

祷告名单：陈李霈、卢淑米、王俊杰、陈建新、梁陈静、潘博豪和徐泰成。

2024年十一月二十四日 November 24, 2024

每周公告 Weekly Bulletin

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

耶稣圣名华人天主堂

堂区议会报告



将临期/圣诞期的弥撒时间表已公布。请在教堂门厅领取一份。同样的时间表也发布在我们教堂的网站上：
hnojat1.org。

所有华人基督活力的成员请注意：
今日将有我们每月一次的励志会。请在弥撒后立即前往会议室。



12月3日是「奉献星期二」(Giving Tuesday)。今年，我们希望能够募集资金支持2025年圣体大会中的第一届「中文专场」，以帮助支付招待别嘉宾的费用，这些特别嘉宾将于2025年6月18日至24日在本堂举办研讨会和朝拜活动。现在我们正在接受捐款 - 请使用 iGiveCatholic 的信封。如果您是写支票，请将支票抬头写为「HNOJ」，并在备注栏写上「中文专场」(Chinese Track)。感谢您的支持！

12月21日星期六，吴彪神父将带领今年的将临期避静。主题是「预备主的道，修直祂的路」(参阅路加3:1-6)。避静时间是上午10:00点开始，下午4:00点结束。中午将提供午餐。第二天周日，吴神父将主持周日弥撒，并在弥撒后向大家做分享。吴神父是来自中国山西，目前在纽泽西州的 Seton Hall University 攻读硕士学位。



“Helping Mamas” 是一个帮助有需要的家庭、妇女和婴儿的组织。本堂的义工员我们将于2025年1月11日上午9点至11点在那里帮助整理所有的捐赠品。如果您有兴趣参加，请与 Angela Ooi 报名。

请保留这个日期：刘神父鼓励所有堂区的教友们计划参加明年2025年6月20日至21日在亚特兰大举行的圣体大会。我们的教堂将首次举办圣体大会中的「中文专场」(Chinese Track)。我们邀请了来自台湾台南的李若望荣休主教及来自加拿大多伦多「生命恩泉主任师鐸」的程明聪神父作为演讲嘉宾。另外，我们也邀请了加州洛杉矶朱健仁兄弟带领的华人圣咏团。

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午 10:30 (中文)	周日上午 9:00 至 9:30	周三上午 10:00 (中文)
周日下午 2:00 (英文)	周二下午 2:00 至 3:00	周一晚上 6:00 (英文)
	与神父预约	
周一中午 12:00 (英文)		朝拜圣体
周二中午 12:00 (英文)	傅油圣事	周日上午 9:30 至中午 12:00
周三中午 12:00 (中文)	首周日上午 10:30 弥撒之后	周二下午 1:00 至 4:00
周五中午 12:00 (英文)		
首周五晚间 7:00 (英文)		
首周六上午 10:00 (中文)		